

Formulaire d'inscription - Entry form

VERT

Pour vous inscrire, faites nous parvenir, **par la poste**, le contrat pour le **30 septembre 2008 avec les documents requis (cv, démarche artistique et image).**

*Fill this form and send it back to us by **mail** before **september 30th 2008** with the required documents (**cv, artist statement and image**).*

Nom *Name*

Adresse *Address*

Téléphone et courriel *Phone and e-mail*

Nous faire parvenir un bref **c.v.** professionnel en français, maximum 2 pages, un texte de **démarche** artistique, **une image** (impression numérique couleur de qualité) d'une autre oeuvre, avec sa **description** (le titre, les matériaux et l'année de production).

*Please include a short professional **c.v.** in french, maximum two pages, an **artist statement**, including a **high quality numeric copy** of a different piece of artwork of your choice, with a **description** (the title, the materials used, and the year of production).*

Autorisation - Authorization

Diagonale, centre d'artistes autogéré, membre du RCAAQ, s'engage à exposer les oeuvres dans sa galerie du 6 au 13 décembre 2008 et se charge de la publicité et du vernissage. Le centre utilisera des images de l'exposition et des oeuvres pour sa promotion.

Les oeuvres seront vendues à un prix fixe de 100 \$ et Diagonale gardera 50% de la somme.

L'artiste se charge de l'envoi de la pièce et de son retour. Les oeuvres n'ayant pas d'enveloppe pré-affranchies ne seront pas retournées. DIAGONALE n'est pas responsable des oeuvres non retournées.

Pour les artistes de l'extérieur du Canada veuillez indiquer que vous expédiez un «**échantillon**» «**aucune valeur**» afin de minimiser les coûts de transport. DIAGONALE n'assume pas les droits de douanes.

Diagonale, an artist-run center, member of the RCAAQ, will exhibit the artwork in their gallery, will be responsible of the promotion of the event, and of the opening. The centre will use images of the exhibit and artwork for promotion purposes. All artwork will be sold at 100 \$ and Diagonale will keep 50% of that amount.

The artist is responsible for the shipping of artwork to and back from Diagonale. Work with no pre-stamped envelopes will not be returned. DIAGONALE is not responsible for unreturned work.

*Artists outside of Canada should indicate «**sample**» «**no value**» on their package for customs purposes. DIAGONALE wont pay for duty fees.*

Signature de l'artiste *Signature of the artist*

Date

INSTRUCTIONS

VERT

Projet levée de fonds 2008 : une vente d'œuvres créées par des artistes qui appuient DIAGONALE. Cet événement, ouvert à tous les artistes, se tiendra du 6 au 13 décembre 2008.

Thème : VERT

La couleur verte, l'environnement, la nature, etc.

Vernissage : samedi le 6 décembre 2008 à 13h.
L'exposition se poursuit jusqu'au 13 décembre 2008.

Dimension :

L'œuvre doit mesurée entre 12 x 12 cm (5 x 5 pouces) et 20 x 20 cm (8 x 8 pouces), d'une profondeur maximale de 20 cm (8 pouces). Tout autre format sera refusé. L'artiste peut soumettre jusqu'à 3 œuvres.

Échéancier :

INSCRIPTION : Le formulaire (avec CV, démarche et image) doit être posté au plus tard le 30 septembre 2008.

RÉCEPTION DES ŒUVRES :

Le 1^{er} novembre 2008. Les œuvres doivent être en galerie pour le 1^{er} novembre, accompagnées d'une enveloppe de retour adressée et pré-affranchie et d'une image numérique (150 dpi) de l'œuvre pour mettre sur le site internet.

Comité de sélection :

Un comité de sélection se réunira au début novembre et évaluera toutes les propositions. Il devra sélectionner les œuvres en fonction des critères suivants : le respect des dimensions demandées et du thème annoncé, le lien avec la fibre et l'art actuel.

Coup de cœur :

Le comité de sélection soulignera ses coups de cœur. Ces œuvres seront mises en valeur dans la galerie.

INSTRUCTIONS

VERT

Montage :

Les oeuvres doivent être livrées accompagnées de directives de montage et du matériel nécessaire. De plus, l'oeuvre doit être bien identifiée.

Vente :

La vente aura lieu du 6 au 13 décembre 2008. Le prix fixé pour toutes les oeuvres sera de 100 \$. Les artistes garderont 50% des recettes, l'autre 50% sera versé au centre. Les acheteurs doivent payer comptant ou par chèque.

Horaire du samedi 6 décembre :

12h : ouverture de la galerie

13h : vernissage et vente

Les oeuvres peuvent être emportées dès 14h.

Livre de présentation :

Afin de constituer le livre de présentation des participants nous demandons un CV, un texte de démarche artistique, et une image d'une autre oeuvre que celle qui sera exposée. Le centre n'imprime aucun document.

Présence au vernissage :

L'artiste qui choisit d'exposer essaie d'être présent au vernissage. Il invite sa famille et ses ami(e)s à venir voir et acheter des oeuvres. L'artiste aide ainsi, par son don, et la promotion qu'il fait de l'exposition, à ce que la levée de fonds soit une réussite.

Retour des oeuvres :

Les oeuvres non vendues pourront être reprises à la galerie du 7 au 30 janvier 2009, sur les heures d'ouverture. Seules les oeuvres accompagnées d'une enveloppe de retour adressée et pré affranchie seront retournées.

Participez en grand nombre!

INSTRUCTIONS

VERT

Fundraising event 2008: the sale of original artwork created by artists who support Diagonale. This event, open to all artists, will be held from December 6th to 13th.

Theme: Vert

The colour green, the environment, nature, etc.

Opening : Saturday, December 6th 2008

The exhibition will be up until Saturday, December 13th.

Size:

The works submitted must be between 5 x 5 and 8 x 8 inches, with a maximum depth of 8 inches. Unfortunately, no other formats will be accepted. The artist may submit up to three works.

Deadlines:

ENTRY FORM: The entry form must be returned by mail by September 30th 2008 with the required documents (CV, artist's statement and image).

RECEIPT OF ARTWORK: November 1st 2008.

All works must be in the gallery by November 1st 2008, accompanied by a self-addressed stamped envelope and one digital image (150 dpi) of the work submit for the web site.

Selection Committee:

The selection committee will meet during the first week of November to consider each work, basing their selection on four criteria: the respect of dimensions, thematic relevance, links with fibres, and artistic quality.

Committee's Picks:

The selection committee will select their favourite works, which will be emphasised in the gallery.

INSTRUCTIONS

VERT

Set-Up:

Works must be delivered along with set-up instructions and all necessary materials. As well, each work must be clearly identified.

Sale:

The price for each piece will be set at \$100, of which the artist will receive 50%, with 50% going to support the centre. Buyers must pay by cash or cheque.

Schedule for Saturday, December 6th:

12:00 pm: gallery opens

1:00 pm: exhibition opening and sale

Works may be taken from 2 pm onwards.

Presentation Case:

In order to compile the presentation case for participants, we require a **CV**, a short **artist's statement** and an **image** of a work other than that exhibited. **The centre will not print any documents.**

Presence at the Opening:

The artist who chooses to participate in the exhibition try to be present at the opening, and to invite his or her family and friends to attend the exhibition and to purchase works. The artist thus helps ensure the fundraising project's success through his or her donation and promotion.

Returned Work:

Unsold artwork will be kept at the gallery from January 7th to January 30th 2009. Unsold artwork will be returned only if it is initially sent in with a self-addressed stamped envelope.

We hope to see many of you involved!

Exhibition dates:

Saturday December 6th to December 13th.

Take part!